



beyerdynamic

# MMX 150 WIRELESS

GAMING HEADSET

INCLUDING MMX 150 WIRELESS LOW LATENCY DONGLE

Quick Start Guide | Kurzanleitung

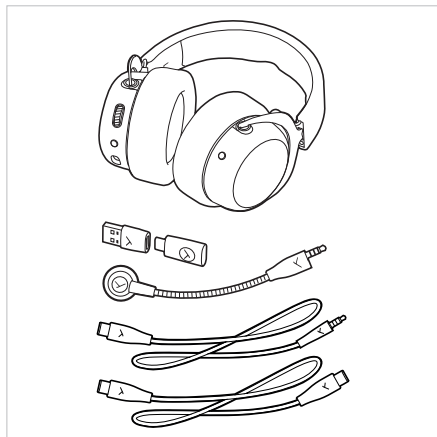
快速入门指南 | Instrucciones breves

Skrócona instrukcja obsługi | クイックスタートガイド





|                                                                                                                         |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| BOX CONTENTS   LIEFERUMFANG   随机清单   CONTENIDO DE LA CAJA   ZAKRES DOSTAWY   梱包内容 .....                                 | 4  |
| CONTROLS   BEDIENELEMENTE   用户界面   ELEMENTOS DE MANDO   ELEMENTY OBSŁUGI   操作要素 .....                                   | 5  |
| CONNECT MICROPHONE   MIKROFON ANSCHLIESSEN   连接麦克风   CONEXIÓN DEL MICRÓFONO   PODŁĄCZANIE MIKROFONU   マイクの接続 .....      | 6  |
| MICROPHONE ON/OFF   MIKROFON EIN/AUS   麦克风静音切换   ACTIVAR/DESACTIVAR EL MICRÓFONO   WŁ./WYŁ. MIKROFONU   マイクのオン/オフ ..... | 7  |
| PAIRING   KOPPELN   配对   ACOPLAMIENTO   PAROWANIE   カップリング .....                                                        | 8  |
| LOW LATENCY MODE   LOW LATENCY MODE   低延时模式   MODO BAJA LATENCIA   TRYB NISKIEJ LATENCJI   低延迟モード .....                 | 9  |
| ON/OFF   EIN/AUS   开关机   ENCENDIDO/APAGADO   WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE   オン/オフ .....                                         | 10 |
| PLAYBACK   WIEDERGABE   音乐控制   REPRODUCCIÓN   ODTWARZANIE   再生 .....                                                    | 11 |
| VOLUME   LAUTSTÄRKE   音量   CONTROL DE VOLUMEN   GŁOŚNOŚĆ   音量 .....                                                     | 12 |
| TELEPHONE   TELEFONIEREN   通话   LLAMAR POR TELÉFONO   TELEFONOWANIE   電話 .....                                          | 13 |
| SIDETONE   SIDETONE   侧音开关   SONIDO LOCAL   FUNKCJI SIDETONE   サイドトーンのオン/オフ .....                                       | 14 |
| CHARGING   LADEN   充电   CARGA   ŁADOWANIE   充電 .....                                                                    | 15 |



- ▶ MMX 150 wireless headset
- ▶ Detachable microphone
- ▶ MMX 150 wireless Low Latency Dongle with USB-A to USB-C adapter
- ▶ USB Type C charging cable
- ▶ Audio cable, USB Type C to mini jack (3.5 mm)
- ▶ Quick start guide
- ▶ Compliance booklet

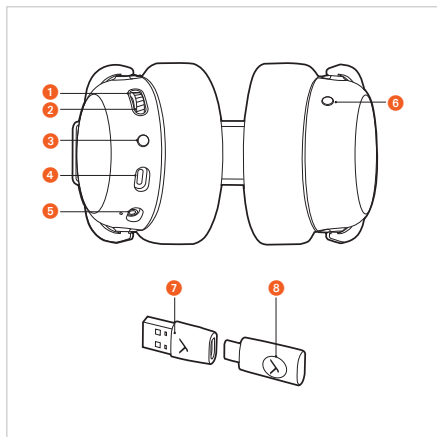
- ▶ Headset MMX 150 wireless
- ▶ Steckbares Mikrofon
- ▶ MMX 150 wireless Low Latency Dongle mit USB-A auf USB-C Adapter
- ▶ Ladekabel USB Typ C
- ▶ Audiokabel USB Typ C auf 3,5 mm Klinke
- ▶ Kurzanleitung
- ▶ Compliance Booklet

- ▶ MMX 150 wireless 无线游戏耳机
- ▶ 可拆卸麦克风
- ▶ MMX 150 wireless Low Latency Dongle 带 USB-A 至 USB-C 适配器
- ▶ Type C 充电线
- ▶ 3.5mm 音频线
- ▶ 快速入门指南
- ▶ 合规手册

- ▶ Auriculares MMX 150 wireless
- ▶ Micrófono enchufable
- ▶ Dongle inalámbrico de baja latencia MMX 150 con adaptador de USB-A a USB-C
- ▶ Cable de carga USB tipo C
- ▶ Cable de audio USB tipo C a conector de clavija de 3,5 mm
- ▶ Instrucciones breves
- ▶ Folleto de conformidad

- ▶ Zestaw słuchawkowy MMX 150 wireless
- ▶ Podłączany mikrofon
- ▶ MMX 150 wireless Low Latency Dongle z adapterem USB-A na USB-C
- ▶ Kabel ładowający USB typu C
- ▶ Kabel audio USB typu C na jack 3,5 mm
- ▶ Skrócona instrukcja obsługi
- ▶ Broszura zgodności

- ▶ ヘッドセット MMX 150 wireless
- ▶ 差し込み式マイク
- ▶ MMX 150 wireless 低遅延 Dongle USB-A to USB-C アダプター付き
- ▶ 充電ケーブル USB Type-C
- ▶ オーディオケーブル USB Type-C to 3.5 mm ジャック
- ▶ クイックスタートガイド
- ▶ コンプライアンスパンフレット



#### MMX 150 wireless headset

- 1 Light guide/LED ring
- 2 Control wheel
- 3 Multifunction button (MFB)
- 4 USB type C port
- 5 Microphone connection, 3.5 mm jack
- 6 On/off button

#### MMX 150 wireless Low Latency Dongle

- 7 USB adapter
- 8 Function button

#### Headset MMX 150 wireless

- 1 Light Guide/LED-Ring
- 2 Bedienrad
- 3 Multifunktionstaste (MFB)
- 4 USB-Anschluss, Typ C
- 5 Mikrofonanschluss, 3,5 mm Klinke
- 6 Ein-/Aus taste

#### MMX 150 wireless Low Latency Dongle

- 7 USB-Adapter
- 8 Funktionstaste

#### MMX 150 wireless 耳机

- 1 LED 指示灯
- 2 滚轮
- 3 多功能键
- 4 Type C 接口
- 5 麦克风接口
- 6 开关键

#### MMX 150 wireless Low Latency Dongle

- 7 USB 适配器
- 8 功能键

#### Auriculares MMX 150 wireless

- 1 Guía de luz/anillo LED
- 2 Rueda de control
- 3 Botón multifunción (MFB)
- 4 Conexión USB, tipo C
- 5 Conexión de micrófono, clavija de 3,5 mm
- 6 Botón de Encendido/Apagado

#### Dongle de baja latencia MMX 150 wireless

- 7 Adaptador USB
- 8 Botón de función

#### Zestaw słuchawkowy MMX 150 wireless

- 1 Light guide/pierścień LED
- 2 Pokrętło sterowania
- 3 Przycisk wielofunkcyjny (MFB)
- 4 Złącze USB, typu C
- 5 Przyłącze mikrofonu, jack 3,5 mm
- 6 Przycisk wł./wył.

#### MMX 150 wireless Low Latency Dongle

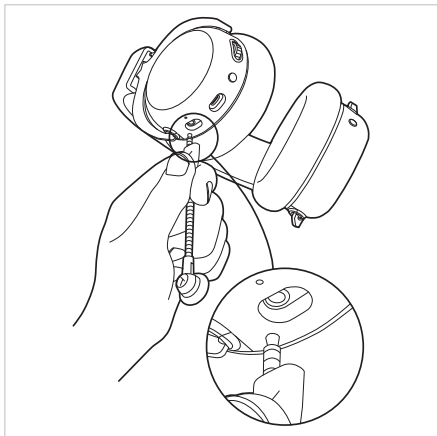
- 7 Adapter USB
- 8 Przycisk funkcyjny

#### ヘッドセット MMX 150 wireless

- 1 ライトガイド/LED リング
- 2 操作ダイヤル
- 3 マルチファンクションボタン (MFB)
- 4 USB ポート、Type-C
- 5 マイク接続、3,5 mm ジャック
- 6 オン/オフボタン

#### MMX 150 wireless 低遅延 Dongle

- 7 USB アダプター
- 8 ファンクションボタン



- ▶ Connect the microphone to the jack socket. Be aware of the position of the jack plug.
- ▶ Schließen Sie das Mikrofon an die Klinkenbuchse an. Beachten Sie die Position des Klinkensteckers.
- ▶ 将麦克风插入麦克风接口。请注意插头位置。
- ▶ Conecte el micrófono a la clavija. Tenga en cuenta la posición del conector jack.
- ▶ Podłączyć mikrofon do gniazda typu jack. Przestrzegać pozycji wtyczki jack.
- ▶ マイクをジャックソケットに接続してください。ジャックプラグの位置にご注意ください。



▶ **Mute**

When the microphone is currently in use, press the control wheel once (●) to mute the microphone.

▶ **Unmute**

Press the control wheel once (●) to unmute the microphone.

▶ **Stummschalten**

Während Sie das Mikrofon verwenden, drücken Sie 1 x (●) auf das Bedienrad, um das Mikrofon stumm zu schalten.

▶ **Stummschaltung aufheben**

Drücken Sie 1 x (●) auf das Bedienrad, um die Stummschaltung aufzuheben.

▶ **静音**

当麦克风正在使用时, 单击滚轮 (●) 可将麦克风静音。

▶ **取消静音**

静音状态下, 单击滚轮 (●) 取消静音。

▶ **Silenciar**

Mientras utiliza el micrófono, pulse la rueda de control 1 vez (●) para silenciar el micrófono.

▶ **Desactivar silencio**

Pulse la rueda de control 1 vez (●) para cancelar la función de silencio.

▶ **Wyciszenie**

Podczas używania mikrofonu, nacisnąć 1 x (●) pokrętkę sterowania, aby wyciszyć mikrofon.

▶ **Wyłączenie wyciszenia**

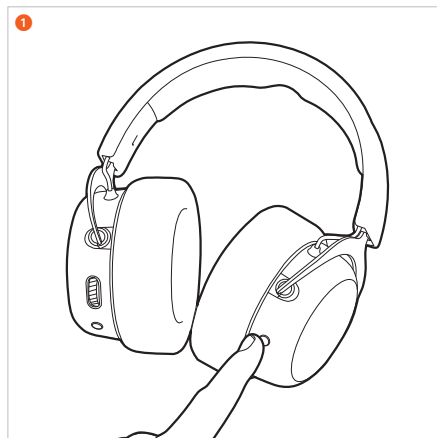
Nacisnąć 1 x (●) pokrętkę sterowania, aby wyłączyć wyciszenie.

▶ **ミュート**

マイクを使用中に、操作ダイヤルを 1 回 (●) 押すと、マイクをミュートにできます。

▶ **ミュート解除**

操作ダイヤルを 1 回 (●) 押すと、ミュートを解除できます。

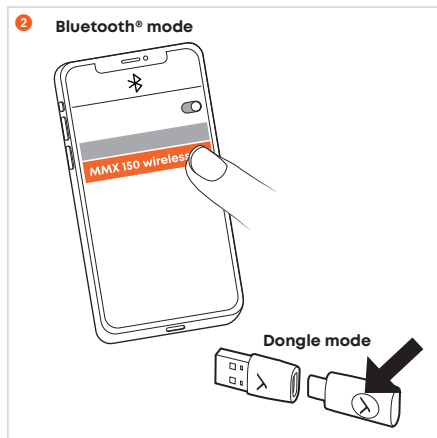


- 1 When the MMX 150 wireless is **switched off**, press the on/off button for approx. 4 seconds ( ) until the light guide flashes alternately:
  - Blue and red: Bluetooth® pairing mode
  - Blue and green: Dongle pairing mode
 If necessary, press the on/off button twice ( ) to change the pairing mode.
- 2 In **Bluetooth® pairing mode**, select "MMX 150 wireless" from the pairing list of the playback device. As soon as a Bluetooth® connection is established, the light guide flashes blue.  
In **Dongle pairing mode**, press the function button on the dongle, until the LED on the dongle flashes green. As soon as a dongle connection is established, the LED flashes green.

- 1 Wenn der MMX 150 wireless **ausgeschaltet** ist, drücken Sie die Ein-/Aus-taste ca. 4 Sekunden lang ( ), bis der Light Guide abwechselnd blinkt:
  - Blau und rot: Bluetooth®-Kopplungsmodus
  - Blau und grün: Dongle-Kopplungsmodus
 Drücken Sie bei Bedarf 2 x ( ) auf die Ein-/Aus-taste, um den Kopplungsmodus zu wechseln.

- 2 Wählen Sie im **Bluetooth®-Kopplungsmodus** „MMX 150 wireless“ aus der Kopplungsliste des Abspielgerätes aus. Sobald eine Bluetooth®-Verbindung besteht, blinkt der Light Guide blau. Im **Dongle-Kopplungsmodus** drücken Sie die Funktionstaste am Dongle, bis die LED am Dongle blau und grün blinkt. Sobald eine Dongle-Verbindung hergestellt ist, blinkt die LED grün.

- 1 关机状态下, 长按开关键约4秒 ( ) 直至状态指示灯:
  - 蓝红交替闪烁: 蓝牙配对模式
  - 蓝绿交替闪烁: Dongle配对模式
 如需切换配对模式, 可按开关键两次 ( )。
- 2 蓝牙配对模式下, 从播放器配对列表中选择 “MMX 150 wireless”。蓝牙连接建立后, 状态指示灯闪烁蓝色。Dongle配对模式下, 需同时按下Dongle上的功能键, 直至Dongle指示灯蓝绿闪烁。Dongle连接建立后, 状态指示灯闪烁绿色。



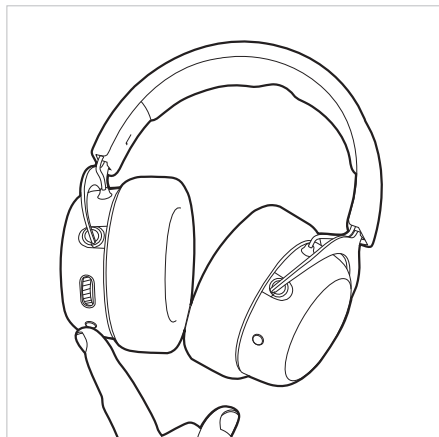
- 1 Cuando los auriculares MMX 150 wireless están apagados, pulse el botón de encendido/apagado durante aproximadamente 4 segundos ( ) hasta que la guía luminosa parpadee de forma alterna:
  - Azul y rojo: Modo de acoplamiento Bluetooth®
  - Azul y verde: Modo de acoplamiento Dongle
 Si es necesario, pulse dos veces el botón de encendido/apagado ( ) para cambiar el modo de acoplamiento.
- 2 En el **modo de acoplamiento Bluetooth®**, seleccione "MMX 150 wireless" en la lista de acoplamiento del dispositivo de reproducción. En cuanto se establece la conexión Bluetooth®, la guía luminosa parpadea en azul. En el **modo de acoplamiento dongle**, pulse el botón de función del dongle hasta que la guía luminosa del dongle parpadee en azul y verde. En cuanto se establece la conexión Dongle, la guía luminosa parpadea en verde.

- 1 Jeżeli MMX 150 Wireless jest **wyłączony**, przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wyt. przez ok. 4 sekundy ( ), aż Lightguide zacznie migać na przemian:
  - Niebieski i czerwony: Tryb parowania Bluetooth®
  - Niebieski i zielony: Tryb parowania klucza sprzętowego
 W razie potrzeby nacisnąć dwukrotnie przycisk wł./wyt. ( ), aby przejść do trybu parowania.

- 2 W trybie **parowania Bluetooth®** wybrać „MMX 150 Wireless” z listy parowania urządzenia odtwarzającego. Po ustanowieniu połączenia Bluetooth®, Lightguide miga na niebiesko.  
W trybie **parowania klucza sprzętowego** naciskać przycisk funkcyjny na kluczu, aż dioda LED na kluczu zacznie migać na niebiesko i zielono. Po ustanowieniu połączenia z kluczem sprzętowym, Lightguide miga na zielono.

- 1 MMX 150 wireless がオフになっている場合、ライトガイドが次の色で交互に点滅するまでオン/オフボタンを約4秒 ( ) 間長押ししてください:
  - 青色と赤色: BLUETOOTH® カップリングモード
  - 青色と緑色: ドングルカップリングモード
 必要に応じて、カップリングモードを切り替えるために、電源ボタンを2回 ( ) 押してください。
- 2 Bluetooth® カップリングモードで、再生デバイスのカップリングリストから「MMX 150 wireless」を選択してください。Bluetooth® 接続が確立されると、ライトガイドが青色に点滅します。ドングルカップリングモードでは、ドングルのLEDが青色と緑色で点滅するまでドングルのファンクションボタンを長押ししてください。ドングル接続が確立されると、ライトガイドが緑色に点滅します。





- ▶ The MMX 150 wireless is supplied in **low latency mode** from the factory. This mode is suitable for gaming devices with a USB port only.
- ▶ Connect the MMX 150 wireless Low Latency Dongle to the USB port of the device.
- ▶ You can switch between low latency mode and Bluetooth® mode by pressing the multifunction button for 2 seconds ( ).

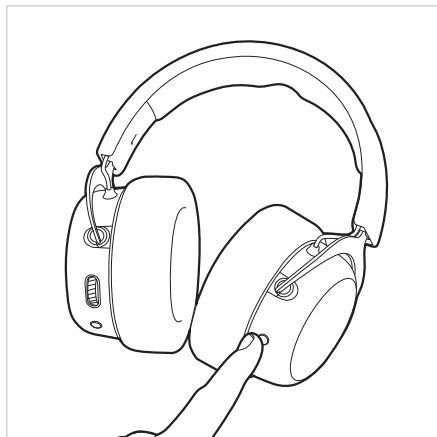
- ▶ Standardmäßig wird der MMX 150 wireless im **Low Latency Mode** ausgeliefert. Dieser Modus eignet sich für nur Gaming an Geräten mit USB-Anschluss.
- ▶ Schließen Sie den MMX 150 wireless Low Latency Dongle an den USB-Anschluss des Gerätes an.
- ▶ Sie können zwischen Low Latency Mode und Bluetooth®-Mode wechseln, indem Sie 2 Sekunden ( ) die Multifunktionstaste drücken.

- ▶ MMX 150 wireless 默认以低延时模式交付。该模式适用于带 USB 接口的游戏设备。
- ▶ 将 MMX 150 wireless Low Latency Dongle 连接到设备的USB端口。
- ▶ 按多功能按钮 2 秒 ( ), 即可在低延时模式和 Bluetooth® 蓝牙模式之间切换。

- ▶ Los auriculares MMX 150 Wireless se suministran de fábrica en modo de baja latencia. Este modo sólo es adecuado para jugar en dispositivos con puerto USB.
- ▶ Conecte el dongle de baja latencia de los auriculares MMX 150 Wireless al puerto USB del dispositivo.
- ▶ Puede cambiar entre el modo de baja latencia y el modo Bluetooth® pulsando el botón multifunción durante 2 segundos ( ).

- ▶ MMX 150 wireless jest ustawiony fabrycznie na tryb niskiej latencji. Tryb ten jest odpowiedni wyłącznie do grania na urządzeniach ze złączem USB.
- ▶ Podłączyć MMX 150 wireless Low Latency Dongle do złącza USB urządzenia.
- ▶ Można przełączać się między trybem niskiej latencji i trybem Bluetooth® przytrzymując wciśnięty przez 2 sekundy ( ) przycisk wielofunkcyjny.

- ▶ MMX 150 wireless は、標準設定では低遅延モードで出荷されます。このモードは、USB ポートを備えたデバイスでゲーム専用を使用するのに最適です。
- ▶ MMX 150 wireless 低遅延 Dongle をデバイスの USB ポートに接続してください。
- ▶ マルチファンクションボタンを 2 秒間 ( ) 押すことで、低遅延モードと Bluetooth® モードを切り替えることができます。



#### ▶ Switching on

Press and hold the on/off button of the **switched off** MMX 150 wireless for approx. 2 seconds ( ). The light guide lights up red for 2 seconds and then goes out.

#### ▶ Switching off

Press and hold the on/off button of the **switched on** MMX 150 wireless for approx. 2 seconds ( ). The light guide lights up red for 2 seconds and then goes out.

#### Note:

If you are using the MMX 150 wireless with a cable, you must also switch it on.

#### ▶ Einschalten

Halten Sie die Ein-/Austaste des **ausgeschalteten** MMX 150 wireless ca. 2 Sekunden ( ) gedrückt. Der Light Guide leuchtet 2 Sekunden rot und erlischt dann.

#### ▶ Ausschalten

Halten Sie die Ein-/Austaste des **eingeschalteten** MMX 150 wireless ca. 2 Sekunden ( ) gedrückt. Der Light Guide leuchtet 2 Sekunden rot und erlischt dann.

#### Hinweis:

Wenn Sie den MMX 150 wireless mit Kabel verwenden, müssen Sie ihn ebenfalls einschalten.

#### ▶ 开机

关机状态下，长按开关键2秒 ( ) 开机。LED指示灯长亮红色2秒。

#### ▶ 关机

开机状态下，长按开关键2秒 ( ) 关机。LED指示灯长亮红色2秒。

#### 提示:

音频线须在开机状态下使用。

#### ▶ Encender

Mantenga pulsado durante aproximadamente 2 segundos ( ) el botón de encendido/apagado de los auriculares MMX 150 wireless **apagados**. La guía luminosa se enciende en rojo durante 2 segundos y luego se apaga.

#### ▶ Apagar

Mantenga pulsado durante aproximadamente 2 segundos ( ) el botón de encendido/apagado de los auriculares MMX 150 wireless **encendido**. La guía luminosa se enciende en rojo durante 2 segundos y luego se apaga.

#### Nota:

Si utiliza los auriculares MMX 150 Wireless con cable, también deberá encenderlos.

#### ▶ Włączanie

Przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. **wyłączonego** MMX 150 wireless przez ok. 2 sekundy ( ). Light-guide świeci przez 2 sekundy na czerwono i gaśnie.

#### ▶ Wyłączenie

Przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. **włączanego** MMX 150 wireless przez ok. 2 sekundy ( ). Light-guide świeci przez 2 sekundy na czerwono i gaśnie.

#### Wskazówka:

W przypadku podłączenia MMX 150 Wireless za pomocą kabla, również należy je włączyć.

#### ▶ オン

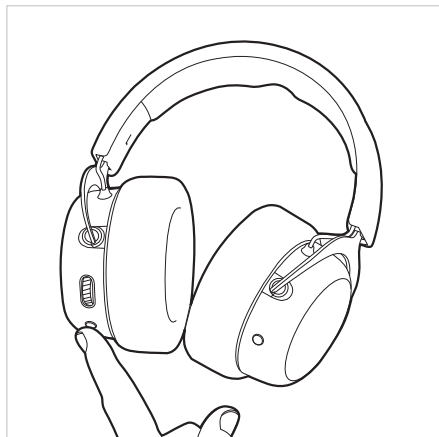
MMX 150 wireless の電源がオフになっている状態で、オン/オフボタンを約 2 秒間 ( ) 長押ししてください。ライトガイドが 2 秒間赤色で点灯し、その後消灯します。

#### ▶ オフ

MMX 150 wireless の電源がオンになっている状態で、オン/オフボタンを約 2 秒間 ( ) 長押ししてください。ライトガイドが 2 秒間赤色で点灯し、その後消灯します。

#### 注意:

MMX 150 wireless をケーブルで使用する場合も、必ずオンにしてください。



- ▶ Press the multifunction button once (●) to start or stop playback.
- ▶ Press the multifunction button twice (●●) to play the next track.
- ▶ Press the multifunction button three times (●●●) to play the previous track.

- ▶ Drücken Sie 1 x (●) auf die Multifunktionstaste, um die Wiedergabe zu starten oder stoppen.
- ▶ Drücken Sie 2 x (●●) auf die Multifunktionstaste, um den nächsten Titel abzuspielen.
- ▶ Drücken Sie 3 x (●●●) auf die Multifunktionstaste, um den vorherigen Titel abzuspielen.

- ▶ 单击多功能键 (●) 开始或停止播放。
- ▶ 双击多功能键 (●●) 播放下一曲目。
- ▶ 三击多功能键 (●●●) 播放上一曲目。

- ▶ Pulse el botón multifunción una vez (●) para iniciar o detener la reproducción.
- ▶ Pulse el botón multifunción dos veces (●●) para reproducir la pista siguiente.
- ▶ Pulse el botón multifunción 3 veces (●●●) para reproducir la pista anterior.

- ▶ Naciśnięć 1 x (●) przycisk wielofunkcyjny, aby rozpocząć lub zatrzymać odtwarzanie.
- ▶ Naciśnięć 2 x (●●) przycisk wielofunkcyjny, aby odtworzyć kolejny utwór.
- ▶ Naciśnięć 3 x (●●●) przycisk wielofunkcyjny, aby odtworzyć poprzedni utwór.

- ▶ 再生を開始または停止するには、マルチファンクションボタンを1回(●)押します。
- ▶ 次のタイトルを再生するには、マルチファンクションボタンを2回(●●)押します。
- ▶ 前のタイトルを再生するには、マルチファンクションボタンを3回(●●●)押します。



▶ Turn the control wheel **upwards** to **increase** the volume.

▶ Turn the control wheel **downwards**, to **reduce** the volume.

▶ Drehen Sie das Bedienrad nach **oben**, um die Lautstärke zu **erhöhen**.

▶ Drehen Sie das Bedienrad nach **unten**, um die Lautstärke zu **reduzieren**.

▶ 向上转动滚轮可提高音量。

▶ 向下转动滚轮可降低音量。

▶ Gire la rueda de control hacia **arriba**, para **subir** el volumen.

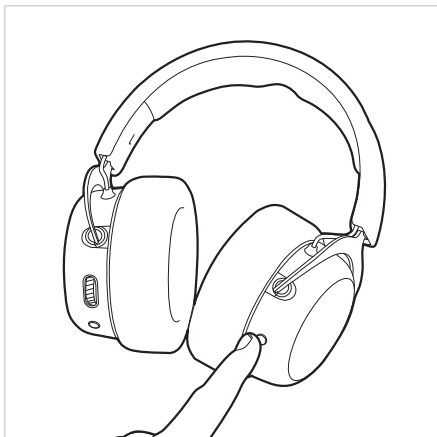
▶ Gire la rueda de control hacia **abajo**, para **bajar** el volumen.

▶ Obracać pokrętelem sterowania w **górę**, aby **zwiększyć** głośność.

▶ Obracać pokrętelem sterowania w **dół**, aby **zmniejszyć** głośność.

▶ 音量を**上げる**には、操作ダイヤルを上に戻します。

▶ 音量を**下げる**には、操作ダイヤルを下に戻します。



- ▶ **Accepting a call**  
Press the on/off button once (●).
- ▶ **Ending a call**  
Press the on/off button once (●).
- ▶ **Rejecting a call**  
Double-press (●●) the on/off button.
- ▶ **Cancel an outgoing call**  
Press the on/off one (●).

- ▶ **Anruf annehmen**  
Drücken Sie 1 x (●) die Ein-/Austaste.
- ▶ **Anruf beenden**  
Drücken Sie 1 x (●) die Ein-/Austaste.
- ▶ **Anruf ablehnen**  
Drücken Sie 2 x (●●) die Ein-/Austaste.
- ▶ **Ausgehenden Anruf abbrechen**  
Drücken Sie 1 x (●) die Ein-/Austaste.

- ▶ **接听电话**  
单击开关键 (●)。
- ▶ **结束通话**  
单击开关键 (●)。
- ▶ **拒接来电**  
双击开关键 (●●)。
- ▶ **终止呼出**  
单击开关键 (●)。

- ▶ **Aceptar una llamada**  
Pulse el botón de encendido/apagado 1 vez (●).
- ▶ **Finalizar llamada**  
Pulse 1 vez el botón de encendido/apagado (●).
- ▶ **Rechazar una llamada**  
Pulse el botón de encendido/apagado 2 veces (●●).
- ▶ **Cancelar una llamada saliente**  
Pulse 1 vez el botón de encendido/apagado (●).

- ▶ **Odebranie połączenia**  
Nacisnąć 1 x (●) przycisk wł./wyl.
- ▶ **Zakończenie połączenia**  
Nacisnąć 1 x (●) przycisk wł./wyl.
- ▶ **Odrzucenie połączenia**  
Nacisnąć 2 x (●●) przycisk wł./wyl.
- ▶ **Przerwanie połączenia wychodzącego**  
Nacisnąć 1 x (●) przycisk wł./wyl.

- ▶ **電話に出る**  
オン/オフボタンを 1 回 (●) 押してください。
- ▶ **電話を切る**  
オン/オフボタンを 1 回 (●) 押してください。
- ▶ **電話を拒否する**  
オン/オフボタンを 2 回 (●●) 押してください。
- ▶ **発信中の電話をキャンセルする**  
オン/オフボタンを 1 回 (●) 押してください。



▶ **Switching on**

Press and hold the control wheel for approx. 2 seconds ( ).

▶ **Switching off**

Press and hold the control wheel for approx. 2 seconds ( ).

**Note:**

Sidetone does not work when using the audio cable or when the microphone is removed.

▶ **Einschalten**

Halten Sie das Bedienrad ca. 2 Sekunden ( ) gedrückt.

▶ **Ausschalten**

Halten Sie das Bedienrad ca. 2 Sekunden ( ) gedrückt.

**Hinweis:**

Sidetone funktioniert nicht mit dem Audiokabel oder wenn das Mikrofon entfernt wird.

▶ **开机**

长按滚轮2秒 ( )。

▶ **关闭侧音**

长按滚轮2秒 ( )。

**注意:**

使用音频线时或咪杆被拔出时，侧音功能无法正常工作。

▶ **Encender**

Mantenga pulsada la rueda de control durante aproximadamente 2 segundos ( ).

▶ **Apagar**

Mantenga pulsada la rueda de control durante aproximadamente 2 segundos ( ).

**Nota:**

El sonido local no funciona con el cable de audio o cuando el micrófono está desconectado.

▶ **Włączenie**

Przytrzymać wciśnięte pokrętko sterowania przez ok. 2 sekundy ( ).

▶ **Wyłączenie**

Przytrzymać wciśnięte pokrętko sterowania przez ok. 2 sekundy ( ).

**Wskazówka:**

Sidetone nie działa podczas z kabla audio lub po odłączeniu mikrofonu.

▶ **オン**

操作ダイヤルを約 2 秒間 ( ) 長押ししてください。

▶ **オフ**

操作ダイヤルを約 2 秒間 ( ) 長押ししてください。

**注意:**

サイドトーンは、オーディオケーブルを使用している場合やマイクが接続されていない場合に機能しません。



- ▶ Before using the MMX 150 wireless for the first time, fully charge the integrated battery.
- ▶ To do this, connect the USB cable to the USB-C port of the MMX 150 wireless and to the USB-A port of your device (e.g. power supply unit, computer, etc.).

- ▶ Laden Sie den Akku im MMX 150 wireless vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- ▶ Schließen Sie hierfür das USB-Kabel an den USB-C Anschluss des MMX 150 wireless an und den USB-A Anschluss an Ihr Gerät (z.B. Netzteil, Computer etc.).

- ▶ 首次使用 MMX 150 wireless 之前，请为电池充满电。
- ▶ 请使用随机携带的Type-c 充电线将 MMX 150 wireless 连接至您的设备上（如 USB 电源，电脑等）。

- ▶ Cargue completamente la batería de los auriculares MMX 150 Wireless antes de utilizarlos por primera vez.
- ▶ Para ello, conecte el cable USB al puerto USB-C de los auriculares MMX 150 wireless y el puerto USB-A a su dispositivo (por ejemplo, fuente de alimentación, ordenador, etc.).

- ▶ Przed pierwszym użyciem naładować do pełna akumulator w MMX 150 wireless.
- ▶ W tym celu podłączyć kabel USB do złącza USB-C MMX 150 Wireless i złącza USB-A w swoim urządzeniu (np. zasilacza, komputera, itp.).

- ▶ 初めて使用する前には、MMX 150 wireless のバッテリーをフルに充電してください。
- ▶ 充電するには、USB ケーブルを MMX 150 wireless の USB-C ポートに接続し、USB-A ポートをご使用のデバイス（例：電源アダプター、コンピュータなど）に接続してください。

## DE

Eine ausführliche Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache finden Sie unter:  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

## EN

You will find a comprehensive manual in your language on the internet at:  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

## FR

Vous pouvez télécharger la notice d'utilisation dans votre langue respective sur: **[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

## ES

Podrá descargar el manual de instrucciones en su idioma desde:  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

## IT

Le istruzioni per l'uso dettagliate nella vostra lingua sono reperibili al sito:  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

## GUIDA AL RICICLAGGIO



Le informazioni sullo smaltimento dei materiali di imballaggio sono disponibili alla voce:  
**<https://byr.li/mmx150wlgar>**

## NL

Gedetailleerde bedieningsinstructies in uw taal vindt u op:  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

## SV

En utförlig bruksanvisning hittar du på:  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

## SK

Podrobný návod na obsluhu vo vašom jazyku nájdete na:  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

## HU

Részletes használati utasítást az Ön nyelvén a következő címen talál:  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

## JA

各国の言語の取扱説明書は次のホームページからダウンロードしてください。  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

## ZH-CN

欲查阅所需语言版本的详细使用说明书, 请访问:  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**



---

**DA**

En udførlig brugsanvisning på dit sprog finder du under :  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

**FI**

Saat täydellisen käyttöoppaan eri kielillä osoitteesta:  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

**NO**

Du finner en detaljert bruksanvisning på ditt språk på:  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

**PT**

Pode encontrar um manual de instruções detalhado no seu idioma, em:  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

**ET**

Põhjaliku kasutusjuhendi leiame oma keeles aadressilt:  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

**LT**

Išsamią naudojimo instrukciją savo gimtąja kalba rasite:  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

**LV**

Detalizēta lietošanas pamācība jūsu valodā ir pieejama šajā vietnē:  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

**PL**

Szczegółowe instrukcje obsługi w języku użytkownika można znaleźć na stronie: **[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

**RO**

Puteți găsi instrucțiunile de utilizare detaliate în limba dvs. la:  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

**CS**

Podrobný návod k obsluze ve vašem jazyce najdete na adrese:  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**





**beyerdynamic GmbH & Co. KG**  
Theresienstraße 8 · 74072 Heilbronn / Germany  
**Phone** +49 7131 617-300 · **E-Mail** [info@beyerdynamic.com](mailto:info@beyerdynamic.com)  
**[www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)**

For further distributors worldwide, please go to [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com)  
Non-contractual illustrations. Subject to change without notice.

EN-DE-ZH-ES-PL-JA 2 | MMX 150 wireless | (07.25)